



Service · Information

HiFi-Stereo-Steuergerät Quadronado Q-80 4.167 A

HiFi-Phonokombination Quadronado QP-80 4.168 A

Technische Daten TECHNICAL DATA

Stromversorgung: POWER SUPPLY

110/220 V

Leistungsaufnahme: POWER CONSUMPTION: ca. 160 W

Bestückung: SOLID STATE DEVICES:

45 Si-Transistoren 48 Dioden 3 Gleichrichter

Kreise: CIRCUITS:

9 FM - 3 veränderbar durch Kapazitätsdioden

7 AM - 2 veränderbar durch C

Wellenbereiche:

UKW 87,5 ... 108 MHz 515 ... 1650 kHz 145 ... 360 kHz 5,95 ... 12,5 MHz MW LW

Ausgangsleistung (Sinus): 2 x 30 W OUTPUT (SINUS):

Anschlußbuchsen: INPUT SOCKETS:

Stereo-Tonabnehmer Stereo-Magnettongerät Stereo-Kopfhöhrer 4 Außenlautsprecher

Besonderheiten: SPECIAL FEATURES: 1. Steckplatinen-Modultechnik

2. Empfängerkonzept mit getrennten AM/FM-ZF-Verstärkern

3. 3fach-Dioden-abgestimmter UKW-Tuner mit FET Selectronic-Festsender-Speicher für 7 UKW-

Sender mit Anzeigelämpchen

5. Endstufen mit Darlington-Leistungstransistoren

6. Quadrosound-Einrichtung

Lokalisator-Einstellung mit GaAsP-Leuchtdiode

8. Automatische Mono-Stereo-Umschaltung 9. Keramik-Doppelresonatoren für AM/FM

10. 2 Abstimminstrumente11. AFC-Taste, Rauschfilter, Rumpelfilter12. Eingebauter Entzerrervorverstärker für magnetische Tonabnehmersysteme

13. AM/FM-NF-Umschaltung mit Dioden

14. Kopfhöhreranschlußbuchse

15. QP-80 mit eingebautem HiFi-Plattenspieler

110/220 V

ca. 160 W

45 Si-transistors 48 Diodes 3 Rectifier 8 IC

9 FM - 3 variable by varicaps 7 AM - 2 variable by C

87,5 ... 180 Mm₂ 515 ... 1650 kHz 360 kHz FM 180 MHz AM 145 ... 360 kHz 5,95 ... 12,5 MHz

2 x 30 W

Stereo pick-up Stereo tape-recorder Stereo headphone 4 external speakers

1. Plug in printed boards - Modular technique

2. Receiver concept with separate AM/FM IF amplifiers

3. Three stage vari-cap diode tuned VHF tuner using FET's

Selectronic fixed station storage unit for 7 VHF stations with indicator lamps

Output stages with Darlington power transistors

6. Quadrosound adjustment

7. Localisator adjustment with light emitting diode
8. Automatic Mono-Stereo switching
9. Double ceramic resonators for AM/FM

10. 2 tuning indicator meters

11. AFC button, Scratch filter, Rumble filter 12. Built in equalizing pre-amplifier for magnetic

pick-up systems

13. AM/FM-AF-switching with diodes 14. Headphone connection socket

15. QP-80 with built in HiFi record player

Decoder-Abgleich

Erforderliche Meßgeräte:

UKW-Stereo-Sender Stereo-Coder (nach FCC-Norm)

Oszilloskop Röhrenvoltmeter Tiefpaß

Allgemeines:

NING-INITIES:

UKW-Stereo-Sender an die Antennenbuchse anschließen. Der Empfänger ist exakt auf die Frequenz des Stereo-Senders einzustellen (z. B. 100 MHz). AFC einschalten. Die HF-Eingangsspannung muß so groß sein, daß sich der ZF-Verstärker voll in der Begrenzung befindet.

Decoder Alignment

Instruments required

FM Stereo generator Stereo-Coder (FCC-Norm) Oscilloscope

Valve voltmeter Low pass filter

General:

Connect the stereo generator to the antenna socket of the receiver. Adjust the receiver tuning exactly to the frequency of the stereo generator (eg. 100 MHz). Switch AFC on. The HF input voltage must be large enough to maintain the IF amplification within the range of the limiter.

ender/Generator Modulation	Frequency kHz	Abgleich Adjustment	Abgleichhinweis Alignment instructions	Röhrenvoltmeter (Oszillograph) Valve volt meter (Oscilloscope)
19 kHz	19	LK 03 LK 04	1. Max. 1. Max.	Punkt/point " k"
19 kHz	19	LK 05	1. Max.	Punkt/point "I"
Stereo links Stereo left	1 (Pilot aus/out)	LK 01	Max. 1 kHz Amplitude und saubere Nulldurchgänge max. 1 kHz amplitude and clean zero axis crossing	Punkt/point "m"

Um eine kapazitive Belastung durch das Meßkabel auszuschließen, ist diesem ein Widerstand von 100 kOhm in Reihe zu schalten.

To remove the capacitive load through the test leads connect a resistance of 100 kOhm in series.

Stereo links Stereo left	1 kHz (Pilot ein/on	LK 05	NF-Max. AF-Max. (1 kHz)	über Tiefpaß an "n" (linker Kanal) over low pass on "n" (left channel)		
Stereo links	1 kHz	RK 10	wechselseitig auf NF-Min.	über Tiefpaß an " o " (rechter Kanal)		
Stereo left	(Pilot ein/on)	RK 15	alternatively to AF-min.	over low pass on " o " (right channel)		

Der Stereo-Sender ist wie folgt zu modulieren:

7,5 kHz - Hub

Nutzsignal: 1 kHz Gesamthub: 40 kHz The stereo generator is modulated as follows:

7.5 kHz deviation Pilot:

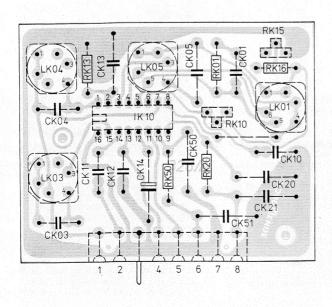
Effective signal: 1 kHz 40 kHz Total deviation:

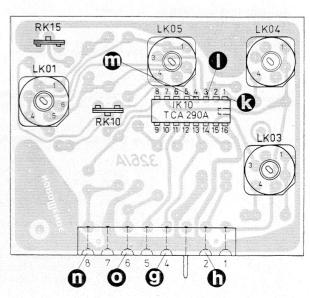
Stereo-Decoder, Leiterpl. (p. b.) kpl. K 528.326



Gedruckte Seite - Printed side

Abgleichpunkte - Alignment points Schaltteilseite - Component side

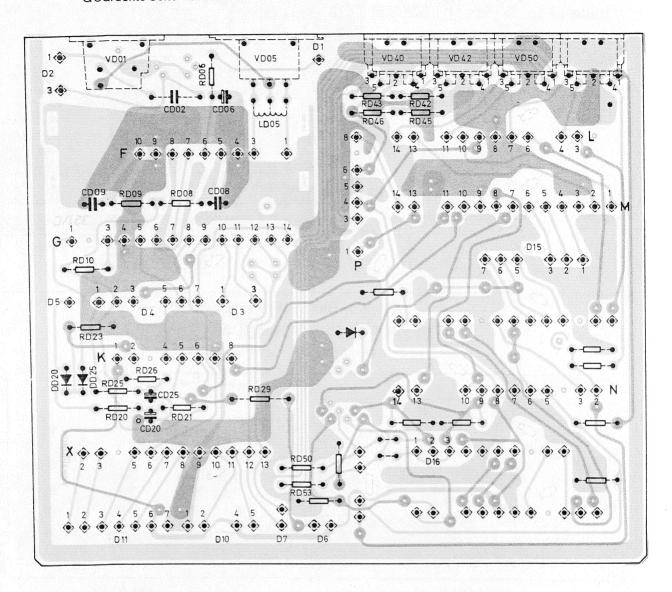




Grundplatte - Basic p. b. - Leiterpl. kpl. D 528.321

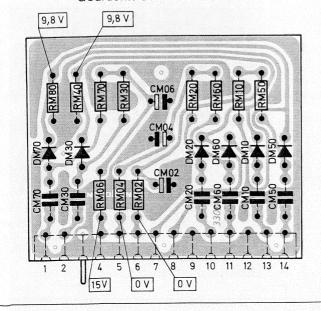
Gedruckte Seite - Printed side

Lötseite rot - Soldered side red



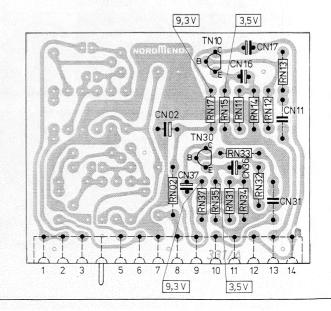
Diodenumschaltung – Diode switch over Leiterpl. (p. b.) kpl. M 528.330

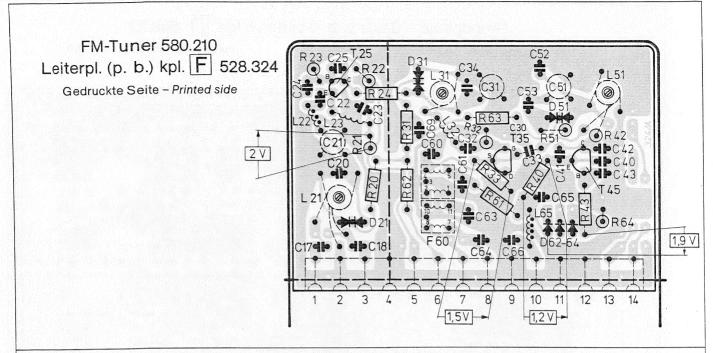
Gedruckte Seite - Printed side



Trennstufe – *Buffer stage* Leiterpl. (p. b.) kpl. N 528.331

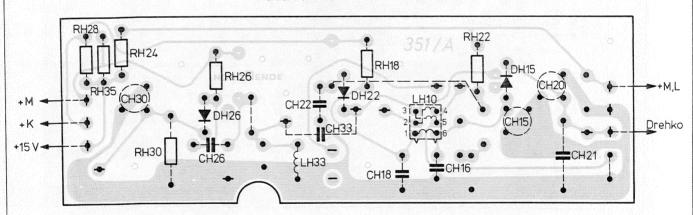
Gedruckte Seite - Printed side



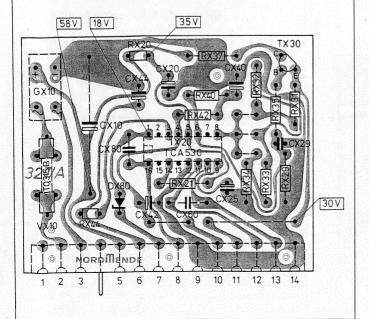


AM-Vorkreise – Pre stage ccts Leiterpl. (p. b.) kpl. H 563.425

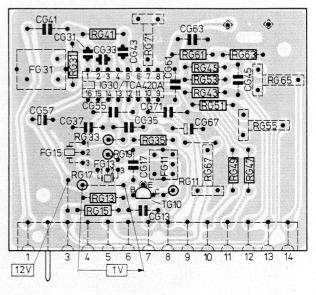
Gedruckte Seite - Printed side



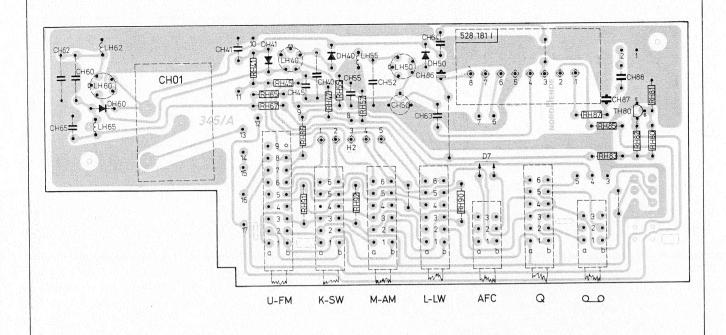
FM-Stabi.
Leiterpl. (p. b.) kpl. X 528.327
Gedruckte Seite – Printed side



FM-ZF/IF Leiterpl. (p. b.) kpl. G 528.325 Gedruckte Seite – *Printed side*

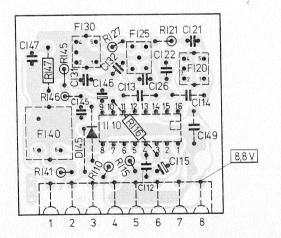


AM-Tuner Leiterpl. (p. b.) kpl. H 589.061 Gedruckte Seite – Printed side



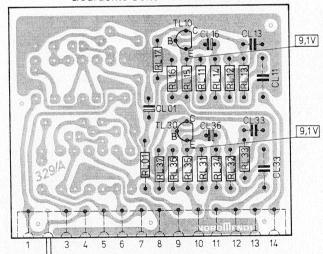
AM-ZF/IF Leiterpl. (p. b.) kpl. 1 528.181

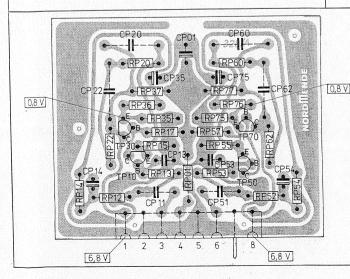
Gedruckte Seite - Printed side



Impedanzwandler - Impedance transformer Leiterpl. (p. b.) kpl. L 528.329

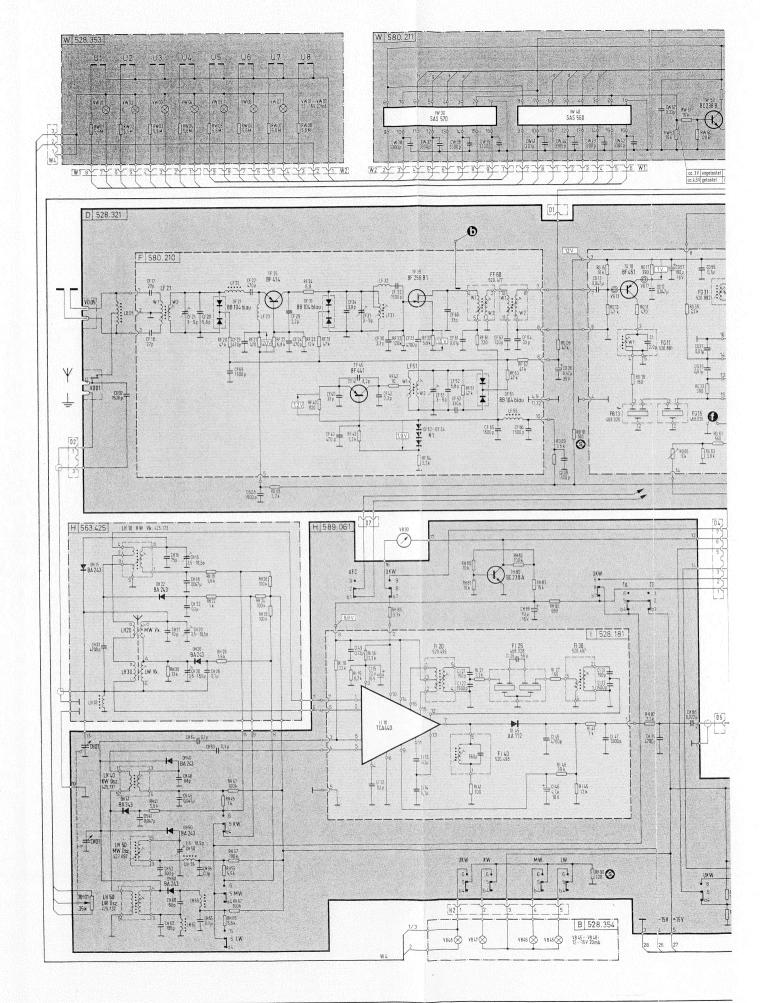
Gedruckte Seite - Printed side

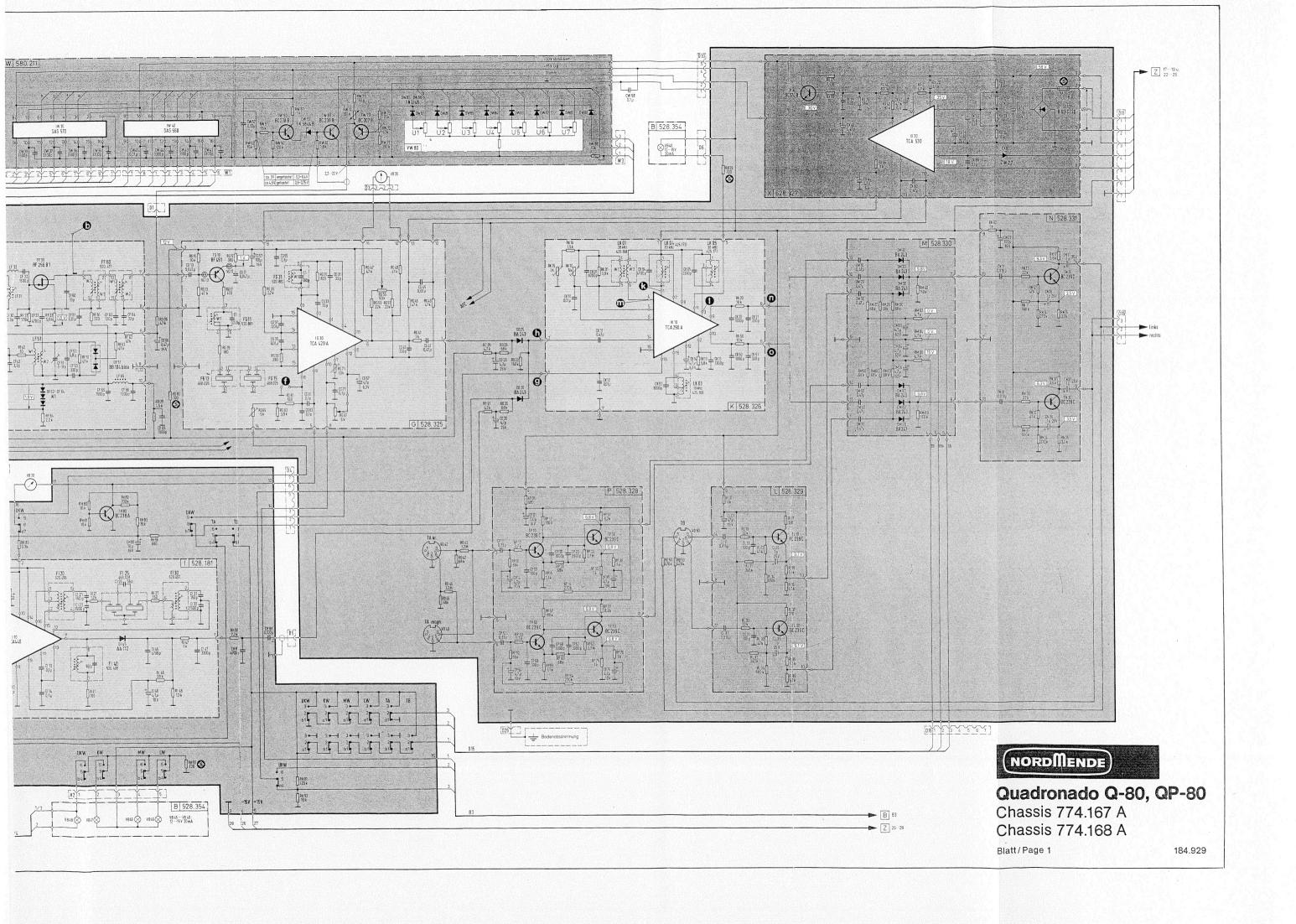




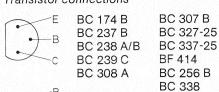
TA-Vorverstärker – *PU pre-ampl.*Leiterpl. (p. b.) kpl. P 528.328

Gedruckte Seite – *Printed side*





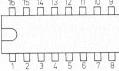
Transistor-Anschlüsse Transistor connections



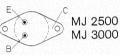
BF 241 BF 441 BF 451

BF 256-B1

40 875 BD 244 40 876



IC-Anschlüsse (Schaltteilseite) **IC-connections** (Component side)



Einspeisepunkte / Meßpunkte Feedpoint / Testpoint



Sicherheitszeichen

Sicherheitszeichen Diese Bauteile sind bei Reparaturen nur durch die vom Hersteller geprüften und angegebenen Original-teile zu ersetzen, um die vorgesehene Betriebs-sicherheit zu gewährleisten.

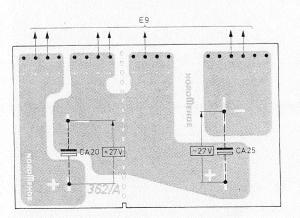
Components designated by the safety symbol should, when necessary for repair, only be replaced by original parts produced and proofed by the manufacturer. Only then can the original operational safety be guaranteed.

Gleichspannungen: ohne Signal gemessen mit Instrument 50000 £/V. Bei Kennzeichnung der Meßwerte durch Pfeil (Pfeilspitzen = minus) über dem jeweiligen Bauteil, bei Kennzeichnung ohne Pfeil gegen Masse gemessen.

DC voltages: ____ no input signal applied measured with instrument 50 000 \(\Omega / V \). Values identified by an arrow (top = minus) are measured across the corresponding component, values without arrow are measured against ground.

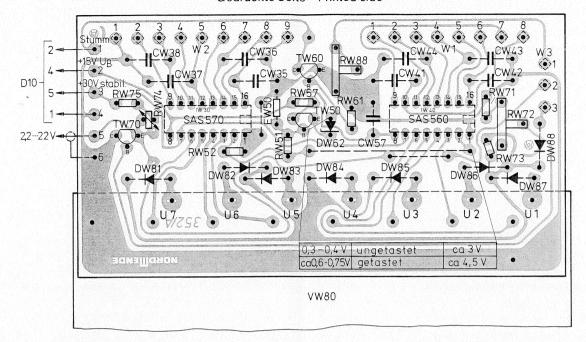
Leiterpl. (p. b.) kpl. 480.362

Gedruckte Seite - Printed side

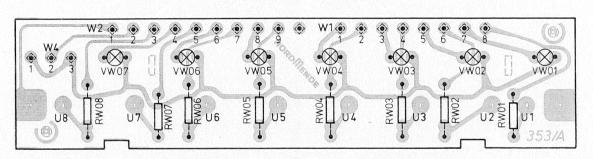


Selectronic, Leiterpl. (p. b.) kpl. W 580.211

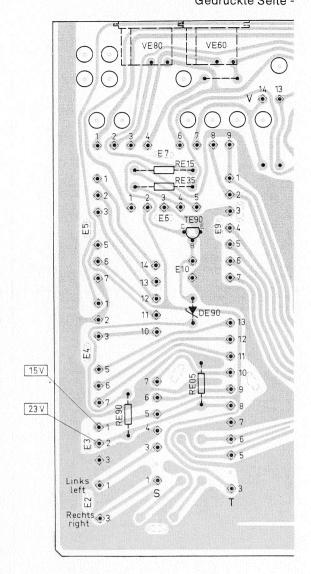
Gedruckte Seite - Printed side



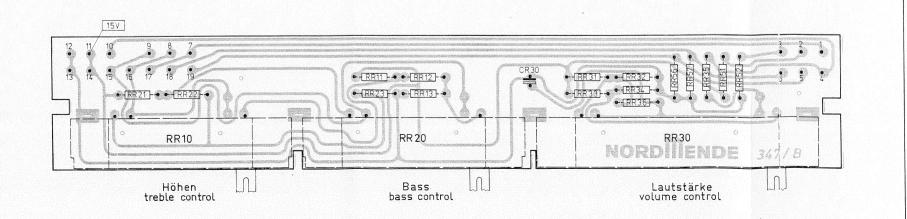
Berührungsplatte - Contact plate - Leiterpl. (p. b.) kpl. W 528.353 Gedruckte Seite - Printed side



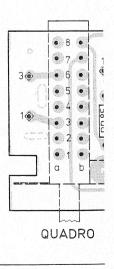
Grundplatte - Basic p. b. - L Gedruckte Seite -



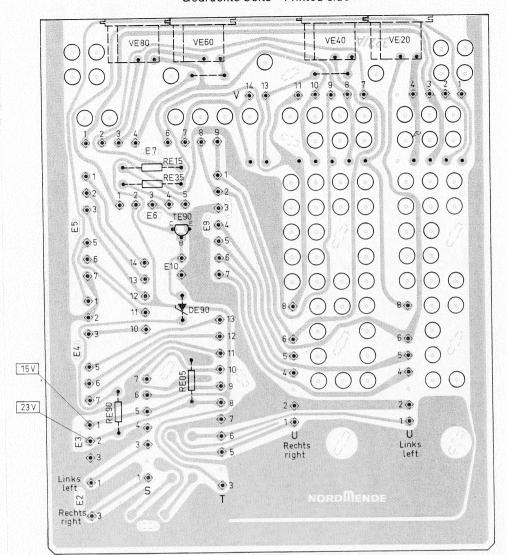
Reglereinheit - Control unit - Leiterpl. (p. b.) kpl. R 563.424 Gedruckte Seite - Printed side



В



Grundplatte - Basic p. b. - Leiterpl. kpl. E 528.322 Gedruckte Seite - Printed side



Endstufen - Output stages - Leiterpl. (p. b.) kpl. U 528.335

Gedruckte Seite - Printed side

Einstellen von Mittenspannung, Ruhestrom und Strombegrenzung

Vorher: RU 16 in Mittelstellung RU 42, RU 54, RU 74 in Linksanschlag.

Finstellung der Mittenspannung

Hoschohmiges Voltmeter (Ri ≥ 50 kOhm) an Lautsprecherausgang. Kontakte 8 und 6 anschließen.
Mit RU16 Mittenspannung auf 0 ± 10 mV einstellen. Schleifer muß danach etwa in

Mittelstellung stehen.

Einstellen des Ruhestromes Sicherung VU 94 entfernen; an dieser Stelle Milliamperemeter (Meßber. 100 mA) einschalten. Mit RU 42 Ruhestrom auf ca. 30 mA einstellen. Schleifer muß danach etwa in

Mit RU 42 Ruhestrom auf ca. 30 mA einstellen. Schleifer muß danach etwa in Mittelstellung stehen.
Sicherung VU 94 wieder einsetzen.
Einstellen der Strombegrenzung
NF-Signal einstellbar auf den Eingang geben (Kontakt 1 und 2). Lastwiderstand 2 Ohm/30 W reell an Lautsprecherausgang anschließen.
Ausgangsspannung bei f = 1 kHz auf 20 Vss = 7,07 Veff einstellen. RU 54 so einstellen, daß die positive Halbwelle um ca. 5 % abgekappt wird.
RU 74 so einstellen, daß die negative Halbwelle um ca. 5 % abgekappt wird.

Kontrolle:
Bei beliebiger Übersteuerung des Eingangs darf der Kurzschlußstrom im Ausgangskreis 4,5 Aeff nicht überschreiten. (Instrument mit thermoelektrischem Umformer verwenden.)

Adjustment of midvoltage, quiescent current and current limitation

RU 16 to mid position RU 42, RU 54, RU 74 to left position.

Adjustment of midvoltage

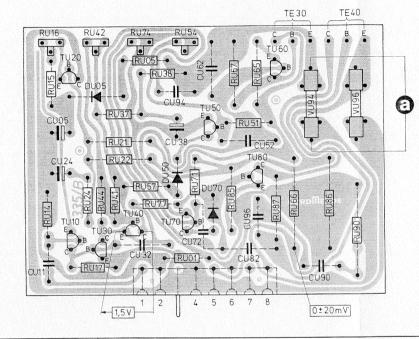
Connect a high resistance voltmeter (≥ 50 kOhm/V) between pt. 8 and 6 (Loud-Adjust RU 16 to 0 \pm 10 mV; slider must be then about mid position.

Adjustment of quiescent current
Remove fuse VU 94. Connect milliammeter (range 100 mA) to point "a". Adjust
the quiescent current to approx. 30 mA with RU 32; slider must be then about mid
position.

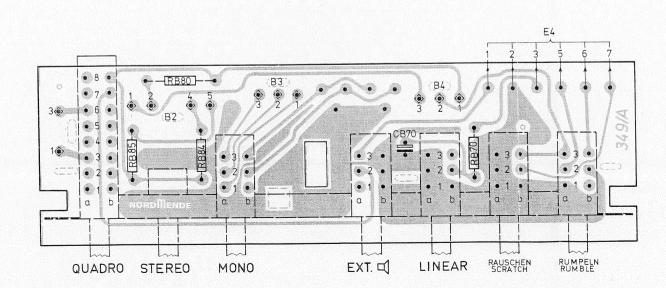
Adjustment of current limitation
Feed an adjustable AF-signal between pt. 1 and 2 (Input). Connect a load resistance 2 Ohm/30 W to Loudspeaker output. Output voltage to freq. = 1 kHz and 20 Vpp = 7,07 Vrms adjustment. Adjust RU 54 until then positive half wave is clipped approx. 5 % and RU 74 until the negative half wave is clipped by approx. 5 %.

Control:

With any overload of the input a short-circuit current of more than 4,5 Aeff in the output circuit must not be permitted. (Use an instrument with thermoelektric converter.)

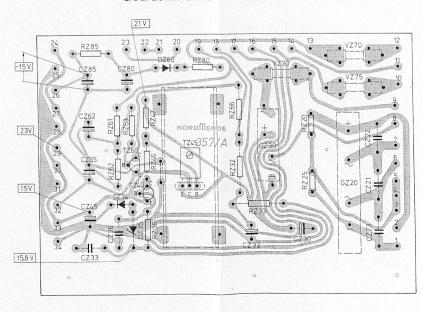


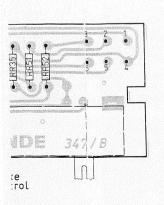




Netzteil - Power unit Leiterpl. (p. b.) kpl. Z 528.359

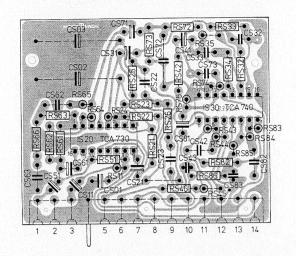
Gedruckte Seite - Printed side



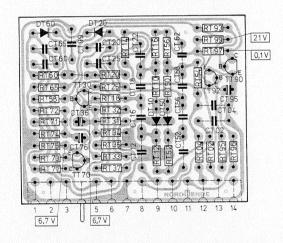


Klangreglerplatte – *Tone control p. b.*Leiterpl. (p. b.) kpl. S 528.339

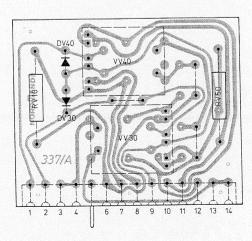
Gedruckte Seite – *Printed side*

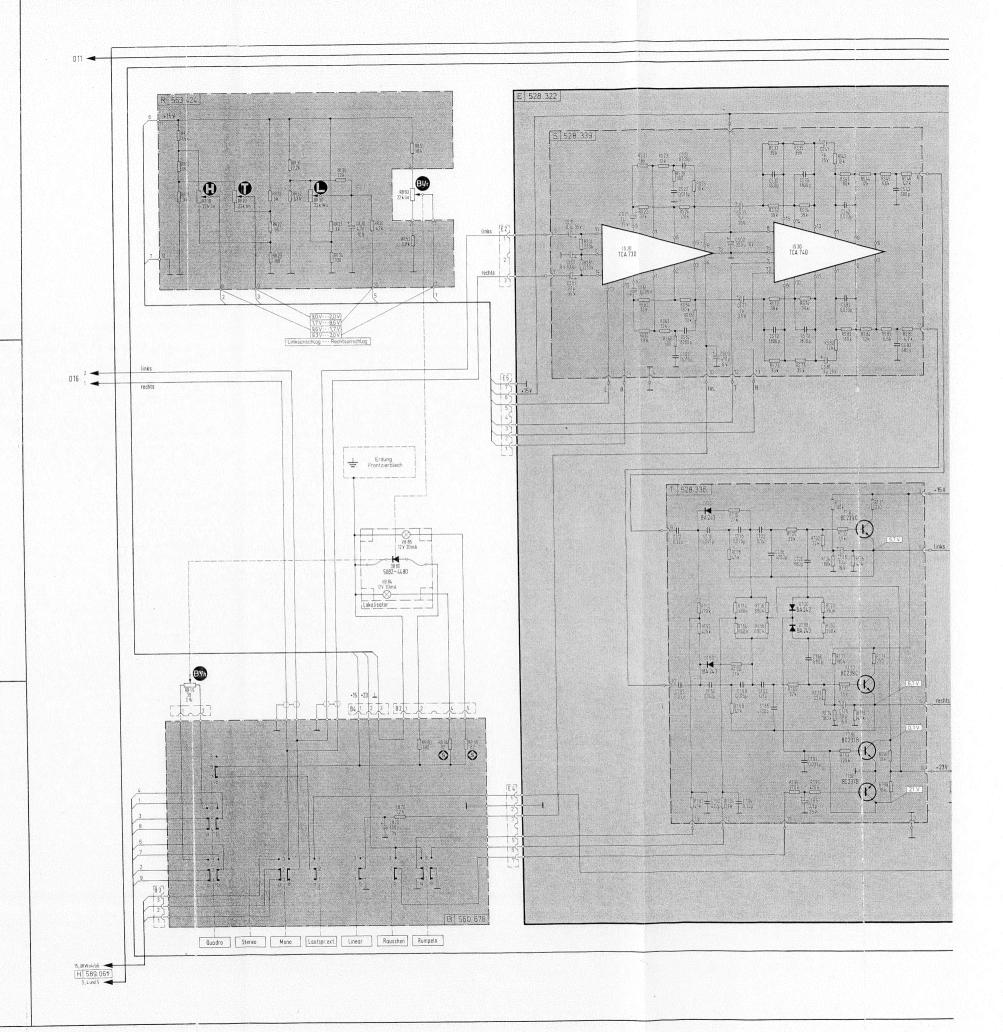


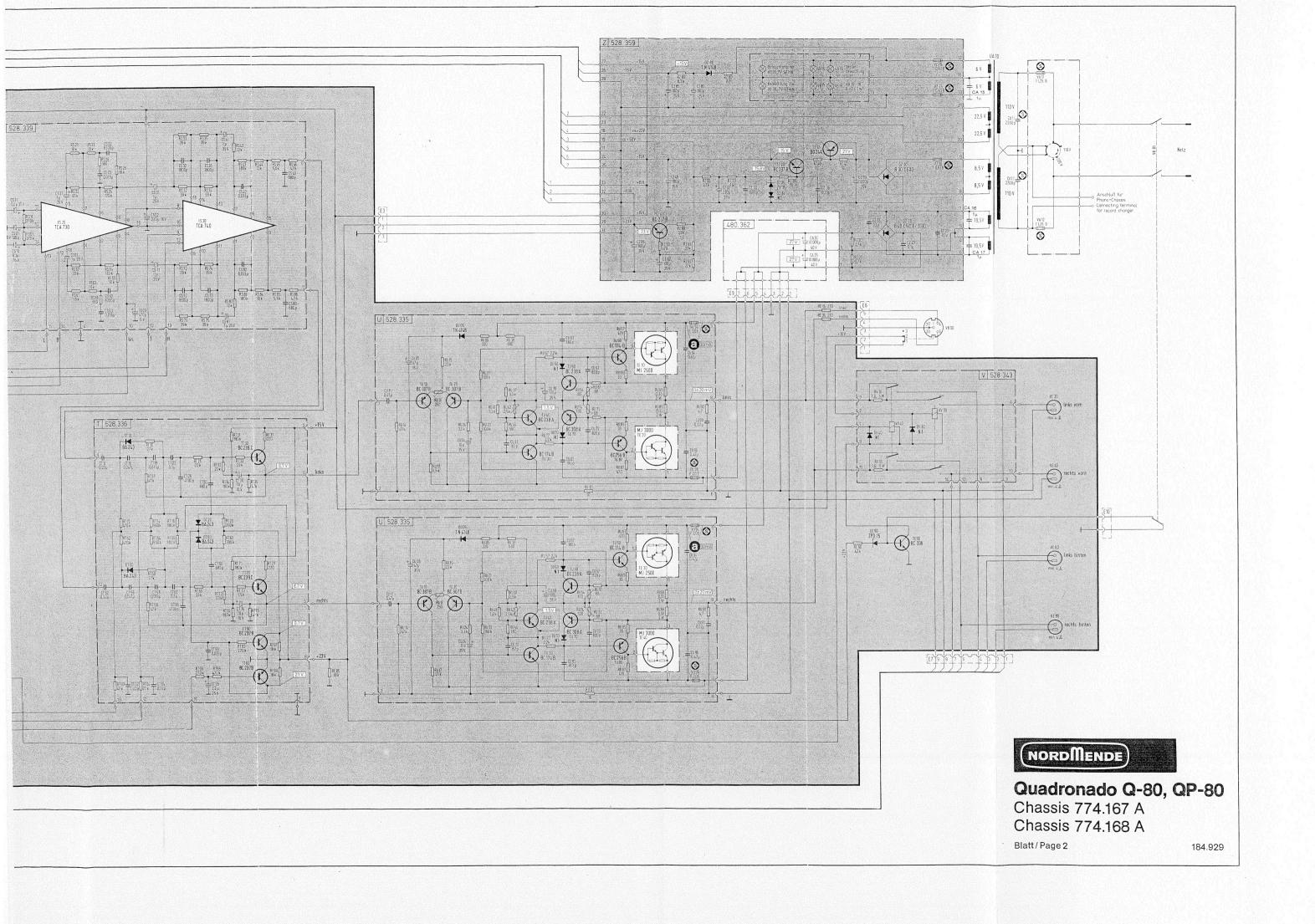
Rausch-/Rumpelfilter – Scratch/Rumble Leiterpl. (p. b.) kpl. T 528.336 Gedruckte Seite – Printed side



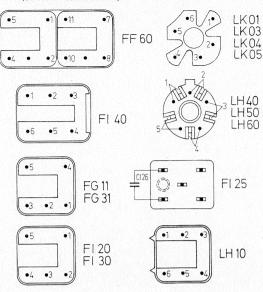
Lautsprecher – Speaker-Adapter Leiterpl. (p. b.) kpl. V 528.343 Gedruckte Seite – Printed side





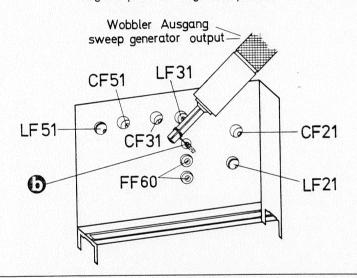


Bandfilter und Spulen-Anschlüsse IF-transformer and coils-connections (Lötseite – soldered side)



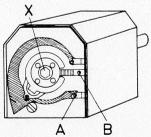
FM-Tuner 580.210

Abgleichpunkte - Alignment points



Justage des Abstimmpotentiometers RH 01 Adjustment of tuning potentiometer RH 01

Nur erforderlich nach evtl. Auswechseln Only necessary if this component is replaced



- 1. Drehko voll eindrehen.
- 2. Schraube X lösen.
- 3. Schleifer von Punkt A wegdehen bis Spannung zwischen A und B gerade meßbar ≦ 5 mV
- 4. Schraube X wieder anziehen

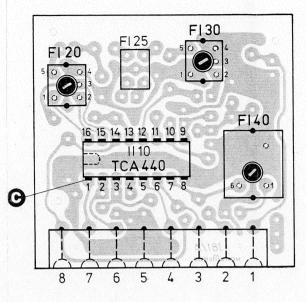
Tuning capacitor to fully meshed position
Loosen screw X
Move slider from point A until the voltage between A and B is just measurable

Tighten screw X

≤ 5 mV

AM-ZF/IF, Leiterpl. (p. b.)

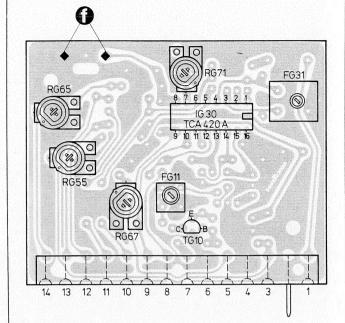
Abgleichpunkte – *Alignment points*Schaltteilseite – *Component side*



FM-ZF/IF, Leiterpl. (p. b.) G

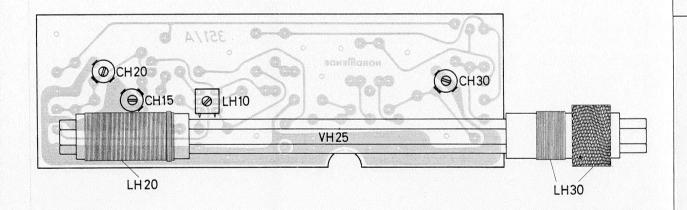
Abgleichpunkte – Alignment points

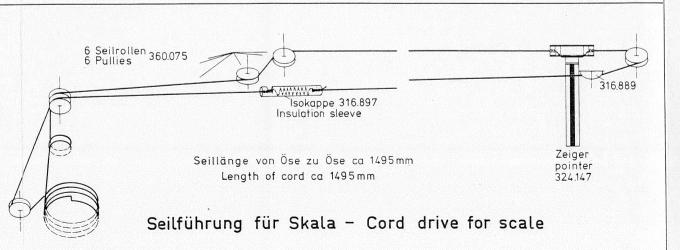
Abgleichpunkte – Alignment points Schaltteilseite – Component side



AM-Vorkreise - Pre stage ccts H 563.425

Abgleichpunkte – Alignment points Schaltteilseite – Component side





FM-Abgleich

HF/RF

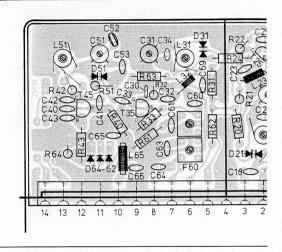
Meßsender (Ri = 60 Ohm) über Symmetrierglied 60/240 Ohm an Antennenbuchse anschließen.

Achtung: HF-Spannung so klein halten, daß noch keine Begrenzung auftritt.

Frequenz MHz	Osz.	Voi
88	LF 51 (2. Max.)	
108	CF 51	
88	•	
106		

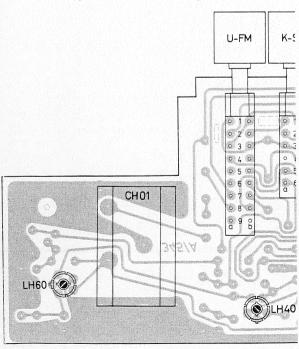
Achtung: Auch bei einer nur kleinen Frequenzkorrektur des Oszillators m nachgeglichen werden.

Note: Even when only a small frequency correction of the oscillator is RF selectivity.



AM-Abgleich Leiterpl.

Schaltt



FM-Abgleich

HF/RF

9

16,889

Meßsender (Ri = 60 Ohm) über Symmetrierglied 60/240 Ohm an Antennen-

Achtung: HF-Spannung so klein halten, daß noch keine Begrenzung

Connect sweep generator (Ri = 60 Ohm) via balun transformer 60/240 Ohm to antenna input (FM socket).

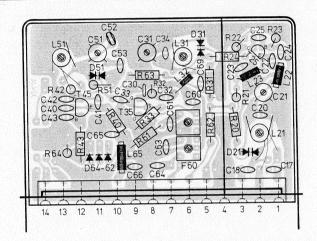
Note: Signal output must be reduced to a point where signal limiting does not occur

Frequenz MHz	Osz.	Vorkreise / Intermediate ccts	Bemerkungen Remarks
88	LF 51 (2. Max.)		Im Bedarfsfall: Einstellung der Eckfrequenzen LF 51, CF 51 When required: Adjust the cut-off frequency with LF 51, CF 51
108	CF 51		Abgleich wiederholen, bis keine Verbesserung mehr zu erzielen ist
88	•	LF 21 (2. Max.) LF 31	Repeat alignment until no further improvement is possible.
106		CF 21 CF 31	

FM-Alignment

Achtung: Auch bei einer nur kleinen Frequenzkorrektur des Oszillators müssen – wegen der hohen HF-Selektion – alle anderen Abstimmkreise ebenfalls nachgeglichen werder

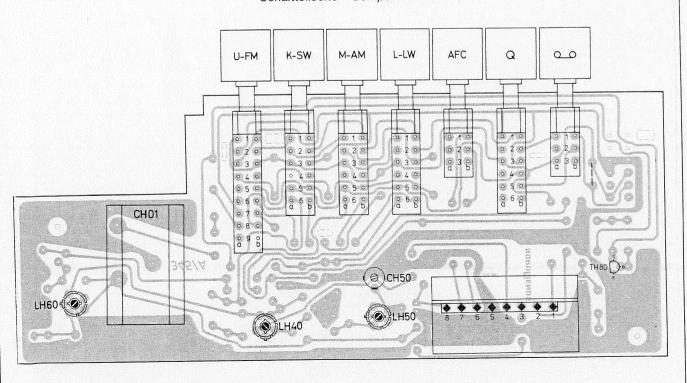
Even when only a small frequency correction of the oscillator is necessary, all other tuned circuits must be aligned. This is due to the high RF selectivity



FM-Tuner 580.210 Leiterpl. (p. b.) kpl. F 528.324 Schaltteilseite - Component side

AM-Abgleichpunkte - Alignment points Leiterpl. (p. b.) kpl. H 589.061

Schaltteilseite - Component side



Abgleichanweisung

Erforderliche Meßgeräte: Universal-Meßgerät z.B.: NORDMENDE RPS 3301, AFS 3331 Oszilloskop z.B.: NORDMENDE MO 3315, TO 368

AM-Abgleich

Lautstärke-, Baß-, und Höhenregler in Mittenstellung. Balanceregler in Mittenrast.

Vorbedingung: An Pkt. 4 : 10 kOhm parallel mit 0,1 μ F gegen Masse. An Pkt. 6 : 0,1 μ F gegen Masse.

Abgleich mit Oszilloskop.

Augieron inn Oszilloskop. Signal-Einspeisung mit Wobbelmeßsender über 0,1 μ F an Pkt. "c" gegen Masse. (Resonatorfrequenz = 460 kHz \pm 1kHz) Signalspannung so klein, daß ZF-Durchlaßkurve noch Rauschen zeigt.

An Pkt. "p" Abnahme der Durchlaßkurve (NF) über 0,22 μF

Instruments required: Wobbulator e.g.: NORDMENDE RPS 3301, AFS 3331 Oscilloscope e.g.: NORDMENDE MO 3315, TO 368

Alignment Instructions

AM-Alignment

Volume, Bass and Treble controls to mid position. Balance control to middle stop. Essential preparation: Connected 10 kOhm parallel with 0,1 μ F from pt. 4 to earth Connect 0,1 μ F from pt. 6 to earth

Alignment with oscilloscope. Inject a signal with a sweep generator over 0.1 μF between pt. "c" and earth. (resonator frequency = 460 kHz \pm 1 kHz) signal voltage so small that the IF response curve still displays noise. Take off the audio response curve at pt. "p" over 0.22 μF .

ZF/IF 460 kHz

Bereich Range	Zeigerstellung Position of scale pointer (KHz)	Meßsenderfrequenz Freq of sig gen (kHz)	1.	2.	3.	Bemerkungen Remarks
MW AM	1630	460	FI 40	FI 30	FI 20	Auf Bandbreite (4 5 kHz) bei größter Amplitude achten. Ensure bandwidth (4 5 kHz) is maintained at large amplitudes

HF/RF

Meßsender über 200 pF und 400 Ohm in Reihe an Antennen- und Erdbuchse anschließen. Outputmeter parallel zum Lautsprecher anschließen.

Connect signal generator between antenna and earth socket via 200 pF and 400 Ohm in series. Output meter is connected in parallel with loudspeaker

Bereich Range	Meßsenderfrequenz Frequenz of sig. gen.	Oszillator Oscillator	Meßsenderfrequenz Frequenz of sig. gen.	Oszillator Oscillator	Bemerkungen Remarks
LW	160 kHz	LH 60			
MW/AM	555 kHz	LH 50	1480 kHz	CH 50	
KW	6,1 MHz	LH 40			

Bereich Range		nz/Zeigerstellung Pos. of scale pointer	Vorkreise Intermed. ccts	Meßsenderfrequenz/Zeigerstellung Frequ. od sig. gen./Pos. of scale pointer	Vorkreise Intermed. ccts	Bemerkungen Remarks
MW/AM	555 kHz	555 kHz	LH 20	1480 kHz 1480 kHz	CH 20	max.
LW	160 kHz	160 kHz	LH 30	345 kHz 345 kHz	CH 30	max.
KW	6,1 MHz	6,1 MHz	LH 10	12 MHz 12 MHz	CH 15	max.

FM-Abaleich

Vorbedingung: Grundeinstellung der Regler vornehmen RG 67 in Linksanschlag, RG 55, RG 65, RG 71 in Mittenstellung bringen.

Einstellung des statischen Nullpunktes:
An Pkt. 12 und 13 Hochohminstrument (Ri ≥ 500 kOhm) anschließen, Meßber. 0,3 V, kein Eingangssignal. Mit RG 55 auf Null einstellen.

FM-Alignment

Essential preparation: Pre-adjust the four controls as under. RG 67 fully anti-clockwise, RG 55, RG 65, RG 71 to mid position. Adjustment of the static zero point: connect a high resistance meter (Ri≥ 500 kOhm) to points 12 and 13, Range 0,3VDC,

no input signal. Adjust to zero with RG 55.

ZF/IF 10.7 MHz

			Anschluß/Connections		
Zeigerstellung Position of scale pointer	Wobbler Sweep gen.	Filter	Wobbler Sweep gen.	Oszilloskop Y-input Oscilloscop Y-input	
Rechter Anschlag Max. right hand position = 108 Mhz	10,7 MHz Mittenfrequenz zwischen Mid frequency between 10,63-10,75 MHz	FF 60 (2 Kreise) auf größte Bandbreite und Amplitude abgleichen FG 11 auf Maximum und Symmetrie einstellen Bandbreiten Grenzwerte: 180 kHz 260 kHz Adjust FF 60 (2 ccts) for largest bandwidth and amplitude Adjust FG 11 for maximum and symmetry Bandwidth limits: 180 kHz 260 kHz	Pos. "b"	Pos. "f"	

ZF -Eingangsspannung(Wobbler) so einstellen, daß linearer Teil der S- Kurve ±100 kHz beträgt. Mit FG 31 auf beste Linearität und Symmetrie einstellen. IF- input voltage (Sweep gen.) must be so adjusted that the linear part of the S- curve covers ± 100 kHz. Adjust FG 31 for best linearity and symmetry.

Einstellung der Regler RG 71, RG 67 und RG 65 Meßsender auf ca. 98 MHz einstellen und in UKW-Antennenbuchsen (240 Ohm) einspeisen

Decoderschaltspannung
Hochohmiges Gleichspannungsinstrument (≥ 50 kOhm/V) an PKt. 9 und Masse
legen. Meßsender auf 10 µV (gemessen an 60 Ohm) Ausgangsspannung stellen,
RG 71 so einstellen, daß 0,8 V angezeigt werden. Meßbereich 3 Volt.

Nebenempfangsdämpfung
Meßsenderspannung so einstellen, daß gerade Begrenzungseinsatz erreicht
wird (Übergang zu: NF = Konstant), bei diesem Wert RG 67 so einstellen, daß die NE auf die Hälfte absinkt.

Anzeigeempfindlichkeit

Anzeigeempindichkeit Meßsender auf 100 μV (gemessen an 60 Ohm) Ausgangsspannung stellen, RG 65 so einstellen, daß am Feldstärkeinstrument der Zeiger auf Ziffer 5 steht

Adjustment of controls RG 71, RG 67 and RG 65

Set the generator to approx. 98 MHz and connect it to the FM antenna socket (240 Ohm).

Decoder switching voltage
Connect a high resistance DC voltmeter (≥ 50 kOhm/V) between pt. 9 and earth.
Set the generator to an output voltage of 10 μV (measured on 60 Ohm) and adjust RG 71 until 0,8 V is indicated. Voltage range 3 Volt.

Adjacent signal attenuation

Set the generator so that straight limiting conditions are obtained (transfer: AF = constant), with this value adjust RG 67 until the AF is reduced by

Indicator sensitivity. Set the generator to an output voltage of 100 μ V (measured on 60 Ohm). Adjust RG 65 until the pointer of the signal strength meter indicates figure 5.